



## Tisztelt közgyűlés! Kedves barátaim! Hölgyeim és uraim!

Szeretettel és barátsággal köszöntök mindenkit, aki jelenlétével megtisztelte Országos Szövetségünk ez évi közgyűlését. Engedjétek meg, hogy külön köszöntsem dr. Iklódy Gábor nagykövet urat és dr. Bakos Istvánt, a Bethlen Gábor Alapítvány kuratóriumi elnökét.

Hölgyeim és uraim! Kedves barátaim! Tisztelettel és örömmel jelentem, hogy VAGYUNK!

Mint már annyiszor elmondtam az elmúlt évek során, az a tény, hogy vagyunk, és hogy ennyire jól működünk, egy nagyszerű fegyvertény, amire büszkék lehetünk, és amit igen-igen meg kell becsülnünk. Meg kell becsülnünk eredményeinket, mert mostoha körülmények között, gyakran az árral szemben úszva értük el őket.

### 1956 ötvenéves évfordulója

2006-ról szóló beszámolómat a tavalyi év legfontosabb eseményével, az 1956-os Forradalom 50. évfordulójának a megünneplésével kezdem. Célunkat a rendezvénysorozattal, a méltó megünneplés mellett, mottóként úgy határoztuk meg, hogy „köszönet és főhajtás 1956 és az ötvenhatosok előtt”. Szerettük volna emlékezetessé tenni a megemlékezést ötvenhatosaink számára, hisz mindazon túl, amit Magyarország, a magyar nemzet köszönhet 1956-nak, mi, nyugati magyarok, nekik köszönhetjük, hogy itt nyugaton – illetve északon – vannak egyházaink, vannak világi egyesületeink, cserkészcsapatok – egyszóval nyugati magyar szervezeti élet.

Bevallom, hogy amikor 2005. derekán elkezdtük a szervezést, de még a tavalyi közgyűlésen is, abban reménykedtünk, hogy kapunk külső segítséget is, hisz ez a kerek évforduló kivételes lehetőség lett volna az ország és a nemzet számára, hogy szerte a nagyvilágban – és így itt Svédországban is – néhány napra Magyarországra, a magyarságra irányuljon a világ figyelmé. Titkon reméltük, hogy az ünnep kapcsán összefog a nemzet. Ez lett volna a legszebb ajándék az ötvenhatosoknak, mert akkor nyugodt szívvel mondhatták volna el, hogy az áldozat, amit a forradalom alatt, illetve az azt követő évtizedekben hoztak, nem volt hiábavaló. Az összefogás elmaradt – vagy ha nagyon udvariasan akarok fogalmazni, akkor is csak azt mondhatom, hogy részben valósult meg. Mindenki ünnepelt külön-külön. Ki fennköltén, ki viperával és gumilövedékkel, ki áhítattal, ki randalírozva és gyújtogatva – szóval mindenki a maga módján.

Mi is csak a magunk erejére és forrásaira számíthattunk. Hála a gondos tervezésnek, a megannyi segítő kéznek, tagságunk és néhány tucatnyi

Adress	Telefon ordförende	Org. nummer	E-mail ordförende	Fax ordförende
Lövåsvågen 12	+46 704-93 57 94	802013-1994	szabolcs.bihari@telia.com	+46 392 36 224
167 33 Bromma	+46 392-133 86			

munkatársunk odaadó hozzáállásának nyugodtan elmondhatjuk, hogy a rendezvénysorozat elérte a célját: méltó módon ünnepeltünk, és sikerült emlékezetessé tenni ezeket a napokat mindenki, s elsősorban az ünnepeltek számára. A sokszor vastappsal fogadott köszöntő beszédek, a magas színvonalú kultúrprogramok, a nagyszerű kiállítások, az emléklapok, a fogadások és az egyéb rendezvények mind-mind olyan élményt nyújtottak, amelyek remélhetőleg minden résztvevő számára sokáig emlékezetesek maradnak. És mindezt olyan alacsony költségvetési keretből valósítottuk meg, amely egy kívülálló számára elképzelhetetlen lenne. Hogy mindezt sikerült megszervezni, az köszönhető annak a szinte példátlan összefogásnak, amely ezt a rendezvénysorozatot jellemezte.

Köszönet a déli egyesületek összefogásáért és munkájáért a kristianstadi gála sikere érdekében, köszönet a göteborgiaknak és a jönköpingieknek a göteborgi gála rendezéséért, és köszönet a stockholmiaknak a stockholmi rendezvények sikere érdekében végzett munkájukért. Köszönet vendégeinknek, előadóinknak azért a nagyszerű műsorért, amellyel megajándékoztak. Köszönet illeti azokat az egyesületeket is, akik földrajzi okokból nem tudtak ténylegesen részt venni a munkában, de anyagilag és jelenlétükkel támogatták a rendezvénysorozatot. Köszönetet mondok a Nagykövetségnek, és azon belül a Nagykövet úrnak, a példás együttműködésért. Hosszan kellene tovább sorolnom, hogy kiket illet még köszönet. Idő hiányában ezt nem tehetem. Összefoglalva, nyugodtan elmondhatjuk, olyan rendezvénysorozatot sikerült megvalósítani, amelyre büszkék lehetünk, és amely – nem utolsósorban – tanulsággal is szolgált mindnyájunk számára: összefogva, egymást segítve, szerény eszközök mellett is „hegyeket” lehet elmozdítani!

### **Központi rendezvények**

Egyéb, hagyományos programjaink és központi rendezvényeink a szokott módon zajlottak, a sorból csak a színházi előadás maradt ki. Kitűnő előadóink voltak március 15-i nemzeti ünnepünkre, nagy sikere volt a táncházas turnénak, és természetesen a Mikulási gyermekprogramnak is. Központi rendezvényeink kivétel nélkül teltházások voltak. Az Önképzőkör nyári tábora, a Somit-táborok, a Cimborá- és a tángagárdei anyanyelvi táborok mind színvonalas rendezvények voltak, és látogatottságuk meghaladta az előző évek átlagát. Külön kell szólnom a tavalyi cserkésztaborról, mert 2006-ban az európai körzet nálunk rendezte meg a szokásos nyári táborát. Cserkészaink és cserkészvezetőink kitűnőre vizsgáztak. Szervezési munkájukról, példás vendéglátásukról csak elismerő szavakat hallottunk a számos résztvevőtől. Ezekről a központi rendezvényekről részletes beszámolót hallgathatunk meg a rendezvények vezetőitől. A SMOSZ nevében köszönöm odaadó munkájukat, gratulálunk az elért sikerkehez és eredményekhez, és további jó munkát kívánunk.

### **Egyesületi programok**

Az egyesületi élet a szokott mederben folyt; az egyesületi programok száma és minősége nagyjából azonos volt az elmúlt évekével. Ez nagyon örvendetes tény, hiszen az egyesületi élet a szövetségünk alapja és lényege.

Az elért sikerek és szép eredmények mellett szólnom kell azonban néhány sajnálatos dologról is. Elsőként említem, hogy a tavaly sem történt áttörés a fiatalabb korosztály aktív szerepvállalása terén. Néhány kivételes esettől eltekintve, nem igazán sikerült bevonni őket a vezetői munkába, pedig erre igen nagy szükség lenne, mert a biológiai óra könyörtelenül ketyeg.

Sajnálatos, hogy egy, talán két egyesületünk is megszűnt. Reméljük, hogy tagságuk bekapcsolódik valamelyik másik egyesület életébe. Jó hír viszont, hogy vannak olyan egyesületek, amelyek évekig takaréklángon működtek, de a közelmúltban új erőre kaptak.

Adress	Telefon ordförande	Org. nummer	E-mail ordförande	Fax ordförande
Lövåsvågen 12	+46 704-93 57 94	802013-1994	szabolcs.bihari@telia.com	+46 392 36 224
167 33 Bromma	+46 392-133 86			

Az elmúlt évben néhány egyesületünk jelentős eseményhez érkezett. A Kristianstadi Magyar Egyesület 25 éves, a Magyar Ház Közösség 30 éves, míg a Södertäljei Magyar Egyesület 50 éves fennállását ünnepelte. Szövetségünk nevében ismételten gratulálok az ünneplő egyesületeknek, és további sikerekben gazdag működést kívánok.

Itt ragadom meg az alkalmat, hogy gratuláljak a SMOSZ nevében Kalocsi Gittának, Újvári Tündének és Lázár Oszkárnak, akik a Magyar Ház Híradójának, valamint a SMOSZ Híradójának szerkesztéséért részesültek magas elismerésben; Kormos Lászlónak, aki a HUNSOR szerkesztéséért kapott Teleki Pál érdemrendet, valamint az 1956-os érdemeikért kapott elismerésekért mindazon tagtársainknak, akiket az 56-os Emlékbizottság részesített kitüntetésben.

## **Pénzügyek**

Gazdálkodásunkról részletes beszámolót fogunk hallani. Előjáróban mondom, hogy a 2006. év – minden nehézsége ellenére – sikeresnek mondható. Rögtön az év elején komoly ellenőrzést (revíziót) kaptunk az Integrációs Hivataltól. Nem csak az anyagiakat, illetve gazdálkodásunkat vizsgálták meg, hanem azt is, hogy milyen módon tarjuk be az általuk előírt működést. Büszkén jelentem, hogy mindent a legnagyobb rendben találtak, és hogy Országos Szövetségünket követendő példaként emlegetik a többi etnikai szervezet előtt.

Úgy vélem, tényleg gondos gazdaként kezeltük anyagi forrásainkat. A számunkra igen komoly kiadást jelentő októberi rendezvénysorozat finanszírozása mellett jutott pénz az integrációs feladatokra, az ifjúsági munkára, a központi rendezvényekre, a Híradóra és a honlapra, a működésünkre, sőt, még a kristianstadi ház törlesztésére is. Nem annyi, amennyit szerettünk volna. Sokszor nehéz volt szívünk ellen, eszünk szerint dönteni, de helyesen cselekedtünk, mert a SMOSZ költségvetését csak így lehetett egyensúlyban tartani. Hogy helyesen döntöttünk és jól gazdálkodtunk, illetve működtünk, annak egyik kézzelfogható bizonyítéka, hogy a 2007-es állami támogatás a korábbi évek szintjén maradt akkor, amikor tíz százalékkal kevesebb összeget osztottak el kétszer annyi szervezet között, mint 2006-ban. Két ingatlanunkról, a stockholmi és a kristianstadi házakról elmondható, hogy mindkét gondnokság kitűnő munkát végzett. Ingatlanjaink szépek, karbantartottak, hála a gondos kezeknek. Lehetőségeik, adottságaik és ebből adódóan gondjaik azonban eltérőek.

A stockholmi Magyar Ház már évek óta sikeresen kigazdálkodja a fenntartási költségeket, sőt, a kisebb-nagyobb javítási munkák költségeit is.

A kristianstadi házunk helyzete más, hisz ott állandó jelleggel csak a Kristianstadi Magyar Egyesület működik, nekik kell előteremteni a költségekre valót. Addig, amíg a ház törlesztését nem rendezzük, a központi költségvetésből nem tudunk megengedni nagyobb javításra támogatást.

## **Magyar, svéd, európai kapcsolatok**

A svéd hivatalos szervekkel a kapcsolataink kitűnőnek mondhatók. Hála Istennek, megbízható, jól működő szervezetnek tartanak bennünket, amit a fent említett eset is igazol. Nagy kérdőjel viszont a jövő. Az etnikai szervezetek anyagi támogatása átalakul. Hogy ez mit fog eredményezni, azt egyelőre – elejtett szavak alapján – csak találgatni lehet. Ami biztos tény, hogy felettes szervünk, az Integrációs Hivatal megszűnik. Hogy mi lesz helyette, illetve hogy mi hova fogunk tartozni, azt egyelőre nem tudjuk. Sajnos, várható az anyagi támogatás csökkenése, esetleg megszűnte. Nem várjuk karba tett kézzel, igyekszünk az események elé menni. Ennek ellenére fel kell készülnünk arra, hogy szükség lesz a nagyobb mértékű saját hozzájárulásra. Ugyanakkor tervezzük, hogy a döntéshozókkal személyes tárgyalásokba kezdünk.

A magyarországi hivatalos szervekkel, leszámítva a Nagykövetséget, nehezebb a kapcsolattartás. Ennek több oka van. Egyrészt a döntéshozók, racionális okokra hivatkozva, komolyan leszűkítették a határon túli magyarság támogatását. Megszűntek a támogatást bonyolító alapítványok, így az Illés alapítvány, az Apáczai és a Kézfogás alapítvány, s

Adress	Telefon ordförande	Org. nummer	E-mail ordförande	Fax ordförande
Lövåsvågen 12	+46 704-93 57 94	802013-1994	szabolcs.bihari@telia.com	+46 392 36 224
167 33 Bromma	+46 392-133 86			

helyettük alakult a Szülőföld alapítvány, amelynek anyagi forrása messze elmarad a másik három alapítványétól, nem beszélve arról, hogy a kormány közvetlen irányítása alá került. Megszűnt a HTMH, a Határon Túli Magyarok Hivatala, és szünetel a MÁÉRT. Gyakorlatilag a határon túli magyar szervezetekkel való kapcsolattartás és ezek támogatása a korábbi évek értékének a töredékére sorvadt. Ez mindenképp negatívan hat ki a határon túli magyarság megmaradására, és magában hordozza azt a veszélyt, hogy „könyöklős” rendszer alakul majd ki, ahol magyar fog magyar ellen könyökölni.

Számunkra ez érthetetlen, és szomorúsággal tölt el bennünket. Érthetetlen, hogy akkor, amikor Európa összes nemzete igyekszik saját erőit és értékeit összefogni annak érdekében, hogy a könyörtelen nemzetközi versenyben megállja a helyét, addig nálunk ennek az ellenkezőjét tapasztaljuk. Szomorúsággal tölt el bennünket, mert ez a folyamat azt idézheti elő, hogy a nemzet szétesése, elsorvadása felgyorsul. Mindnyájunk érdekében – beleértve az anyaországot is – reméljük, hogy a felelős döntéshozók még időben felismerik e folyamat veszélyeit, és ennek megfelelően korrigálják döntéseiket, olyan nemzetpolitikát alkotva, amely egyszerre szolgálja Magyarországot és a nemzet érdekeit, európai módon.

Ugyancsak szomorúsággal tölt el bennünket a magyar közélet megosztottsága. Szekértáborok alakultak, felelős viták helyett egymás feje melletti elbeszélés jellemzi a magyarországi politikai elitet. Érthetetlen számunkra, hogy a felelős döntéshozók, akik az ország és a nemzet sorsát kellene irányítsák, nem látják be, hogy mindez nem szolgálja sem a nemzet, sem az ország érdekeit. Lehet, hogy az elhangzottak alapján vannak közöttünk, akik felteszik a kérdést: miért foglalkozunk mi itt Svédországban ezzel? Megvoltunk eddig is az otthoniak nélkül, megleszünk ezentúl is, meg egyébként is alapszabályunk szerint nem foglalkozunk pártpolitikával.

Am amiről én beszélek, az nem pártpolitika, hanem nemzetpolitika. Mi úgy határoztuk meg önmagunkat, hogy lojalis svéd állampolgárok vagyunk, ugyanakkor a magyar nemzet részének tartjuk magunkat. Úgy véljük, ebben a kettős minőségünkben kötelességünk erőnkhez mérten elkövetni mindent úgy a svéd, mint a magyar nemzet boldogulásáért, és ha valahol baj van, akkor kötelességünk azt javító szándékkal szóvá tenni.

A Nyugat-Európai Országos Magyar Szervezetek Szövetségének (NYEOMSZSZ) tagszervezeteivel a kapcsolatunk aktív és élő. A legjelentősebb esemény a szeptemberi pulyai találkozó volt, ahol a nyugat-európai magyarság egy nagyszabású rendezvényt ünnepelte az 56-os évfordulót. A több mint 250 résztvevővel megrendezett konferencia igen magas színvonalú volt; az ott elhangzott előadások szövege a napokban került ki a nyomdából. A konferenciát megelőző napon tartotta a NYEOMSZSZ évi közgyűlését, amelyen meghallgattuk a szervezetek beszámolóit és megvitattuk jelenlegi helyzetünket, valamint közös álláspontot fogalmaztunk meg a határon túli magyarsággal való kapcsolattartásról. Öröndetes hír, hogy megkezdődtek a tagsági tárgyalások két fontos ország magyar szervezeteivel, amelyek eddig nem voltak a NYEOMSZSZ tagjai. Reméljük, hogy úgy a svájci, mint a franciaországi magyar szervezetek képviselője is hamarosan tagja lesz a szövetségnek.

## 2007-es előzetes

A 2007-es teendőkről szólva – a rutinfeladatok és a programok mellett – szeretnénk felkészülni arra az esetre, amit az állami támogatás csökkenése okozhat. Szeretnénk – veletek közösen – fokozatosan megtalálni a módját, hogy legalább részben függetleníteni tudjuk magunkat a támogatástól. A meglévő központi programjainkat egy újabbal toldjuk meg, a fiataljainknak szánt Mervel Ferenc műfordítói táborral. Fontos tervünk továbbá az internetes, ún. online Híradó beindítása.

Hölgyeim és uraim! Kedves barátaim! Sajnálom, hogy az éves beszámolómban kénytelen voltam, sikereink és örömeink mellett, negatív dolgokról, jelenségekről is beszélni. De hát ilyen volt 2006: jutott bőven öröm, és sajnos üröm is. A jövő kihívásaira felkészülni csak úgy

Adress	Telefon ordförande	Org. nummer	E-mail ordförande	Fax ordförande
Lövåsvågen 12	+46 704-93 57 94	802013-1994	szabolcs.bihari@telia.com	+46 392 36 224
167 33 Bromma	+46 392-133 86			

lehet, ha nyíltan beszélünk mindenről, ami befolyásolja létünket. Az 56-os rendezvényt sorozat bizonyította, hogy a svédországi magyarságban és Országos Szervezetünkben megvan az elkötelezettség és az elhivatottság. És ha mindez összefogást eredményez, akkor közösen „hegyeket” tudunk megmozgatni. Mutassuk hát meg, hogy lehet ezt másképp is csinálni. Svédországi magyar módon!

Hölgyeim és uraim! Kedves barátaim! Köszönöm türelmeteket, köszönöm, hogy meghallgatottok!

***Bihari Szabolcs***

Stockholm, 2007-03-24

---

<i>Adress</i>	<i>Telefon ordförande</i>	<i>Org. nummer</i>	<i>E-mail ordförande</i>	<i>Fax ordförande</i>
Lövåsvägen 12	+46 704-93 57 94	802013-1994	szabolcs.bihari@telia.com	+46 392 36 224
167 33 Bromma	+46 392-133 86			